

CERTIFICAT DE NAISSANCE

Tampon rectangulaire :

Enregistrée en lieu de résidence permanente
le 27/01/2004

Signature de l'autorité : /suit signature/

VELIGZHANINA

nom

MARYA NIKOLAÏEVNA (ndt : fille de Nikolai)

prénom, patronyme

né(e) le **02/11/2003** le **deux novembre deux-mille-trois**

en chiffres et en lettres

lieu de naissance : **ville de Moscou, Russie**

Dont la transcription a été portée au Registre des actes de naissance

le 21 novembre 2003 sous le № **1062**

Père

VELIGZHANIN

nom

NIKOLAY VITALIEVITCH (ndt : fils de Vitaly)

prénom, patronyme

citoyen russe

nationalité

néant

origine (à mentionner à la demande du père)

Mère

GERASIMOVA

nom

ELENA SERGUEÏEVNA (ndt : fille de Sergueï)

prénom, patronyme

citoyenne russe

nationalité

néant

origine (à mentionner à la demande de la mère)

Lieu d'enregistrement : **Bureau de l'état civil du district Khimkinsky de l'oblast de Moscou**

Date de délivrance : **le 21 novembre 2003**

Sceau circulaire: **Bureau de l'état civil du district Khimkinsky de l'oblast de Moscou**

Officier de l'état civil : **Ivashchenko N.B.** : /suit signature/

I- HK № 823965

Je soussignée, INNA ENARD
Traducteur Expert près la Cour d'Appel de Montpellier
certifie que la traduction qui précède est conforme
à l'original libellé en langue **Russe**
visé NIE VARIE TUR sous le № **23**
Fait à **Montpellier** le **14/02/2004**
Traduction délivrée en **2** exemplaire(s)



Imprimerie Gznak, Moscou, 1998



Знамен(а)
«Паспорт, регистрация,
домовладение(а)»
Подпись

СВИДЕТЕЛЬСТВО О РОЖДЕНИИ

Велигжанина

фамилия
Марья Николаевна

имя, отчество

родился(лась)

02.11.2003

число, месяц, год (цифрами и прописью)

второго ноября две тысячи третьего года

место рождения

город Москва

Россия

о чем 2003 года ноября месяца 21 числа

составлена запись акта о рождении № 1062

Отец

Велигжанин

фамилия

Николай Витальевич

имя, отчество

гражданин России

гражданство

национальность (вносится по желанию отца)

Мать

Герасимова

фамилия

Елена Сергеевна

имя, отчество

гражданка России

гражданство

национальность (вносится по желанию матери)

Место государственной регистрации

Управление ЗАГС Химкинского района Главного Управления ЗАГС
наименование органа записи актов гражданского состояния
Московской области



Дата выдачи « 21 » ноября 2003 г.

Исполнитель органа
записи актов гражданского состояния

Н.Б.Иващенко

1-ИК № 823965

МТГ. 1998.



(continued)

[illegible]

3. Typo

5. *Laissier-Passer No/*
No do Laissier-Passer
AUNB-13964

3

10. Index No. /Nr do ccaś
ILO199836

11. Sex / Sexe
F

AL OF SPEC

16. Date of expiry / Date d'expiration
09 AUG / AOUT 2023

IONS - NATIONS UNIES

A black and white portrait of a woman with dark, wavy hair, looking directly at the camera. In the bottom right corner of the portrait, there is a circular logo featuring a sunburst or starburst design.

67. Surname / Nom
 GERASIMOVA
 7. Given names / Prénoms
 ELENA
 8. Official id / Fonctionnaire de
 UNA
 9. Date of birth / Date de naissance
 28 OCT / OCT 1975
 10. Initial No. / No de code
 IL019935
 11. Sex / Sexe
 F
 12. Title / Titre
 OFFICIAL OF SPECIALIZED AGENCY
 13. Date of issue / Date de délivrance
 09 AUG / AOÛT 2018
 14. Date of expiry / Date d'expiration
 09 AUG / AOÛT 2022
 15. Authority / Autorité
 UNITED NATIONS - NATIONS UNIES

AUNB139641UNA7510289F2308098<<<<<<<<<<<<<02

/Armoiries de la Fédération de Russie/

CERTIFICAT DE MARIAGE

VELIGZHANIN

nom

Nikolay Vitalievich

prénom, patronyme

citoyen de Russie

citoyenneté

origine ethnique (à préciser si figure dans l'inscription au registre des mariages)

né 31 janvier 1970

date de naissance

à Asbest, région Sverdlovskaya

lieu de naissance

Et

GERASIMOVA

nom

Elena Sergeevna

prénom, patronyme

citoyenne de Russie

citoyenneté

origine ethnique (à préciser si figure dans l'inscription au registre des mariages)

née le 28 octobre 1975

date de naissance

à Moscou

lieu de naissance

ont célébré leur mariage le 17.05.2003

le dix-sept mai deux mille trois

(jour, mois, année) (en chiffres et en toutes lettres)

ce qui est certifié par une inscription au registre des mariages en date du 17 mai 2003
sous le n° 1299

Noms après l'enregistrement du mariage :

Monsieur VELIGZHANIN

Madame GERASIMOVA

Lieu d'enregistrement public : Bureau de l'état civil Touthinskiy de Moscou

dénomination du centre de l'état civil

Délivré le « 17 » mai 2003.

Chef du bureau de l'état civil /Signé/ Vershnina M.V.

Sceau officiel : Office de l'état civil de Moscou *

Bureau de l'état civil Touthinskiy /illisible/ *

/Armoiries de la Fédération de Russie/.

I-MIO N° 889381